



Ficha Técnica de Cortes

Frigorífico Vale do Sapucaí Ltda

Data: 16/10/25
Cód. FTCP&D 471



Avenida Wagner Lemos Machado, 1100 - Bairro Açude - Itajubá MG - Cep 37.504-326 Tel. (35) 3629-7400 CNPJ 01.702.122/0001-92 I.E. 324.386.933.0005-6

IDENTIFICAÇÃO DO PRODUTO / PRODUCT IDENTIFICATION

Nome do produto:	Carne Congelada de Bovino Sem Osso	Cód. do Produto:	18145
Product name:	Frozen Boneless Beef / لحوم بقرى مجمدة مشفاة / Viande Bovine Desossés Congelée	Destino:	Marrocos
Descrição Industrial:	Contra File	Marca:	Frivasa
Industrial Description:	Striploin/ ستريلوبوين / Filet	Revisão:	0
Classificação de Peso:	-	CONGELADO / FROZEN	
Weight Rating:	-		

DESCRIÇÃO DO PRODUTO / PRODUCT DESCRIPTION

Corte obtido a partir do contra filé com cordão, pela remoção do músculo espinhal dorsal que constitui o cordão do contra filé.
Cut obtained from the sirloin with cord, by removing the dorsal spinal muscle that makes up the sirloin cord.

CARACTERÍSTICAS DE QUALIDADE / QUALITY CHARACTERISTICS

Remover todas as anomalias como: excesso de sebo, gânglios, ossos, coágulos sanguíneos, nervo cervical, linfonodos, cartilagens e etc.
Remove all anomalies such as: excess sebum, ganglia, bones, blood clots, cervical nerves, lymph nodes, cartilage, etc.

ESPECIFICAÇÕES DO PRODUTO / PRODUCT SPECIFICATIONS

Composto por: Contra File / Composed of: Striploin/ ستريلوبوين / Filet
Sem cortes operacionais e cor vermelha característica / No operations cuts and characteristic red color.
pH: Controlado na carcaça ≤ 5.99 / pH: Controlled in the carcass. ≤ 5.99

FOTOS ILUSTRATIVAS DO PRODUTO / ILLUSTRATIVE PHOTOS OF THE PRODUCT



FOTOS ILUSTRATIVAS DAS EMBALAGENS / ILLUSTRATIVE PHOTOS OF PACKAGING

PRIMÁRIA / PRIMARY



- Embalar as peças individualmente em plástico termoencolhível transparente / Wrap the parts individually in clear shrink wrap.
- Posicionar etiqueta interna no centro da embalagem / Position the internal label in the center of the packaging.
- Seguir o padrão de posicionamento da foto / Follow the photo positioning pattern.
- As informações da etiqueta devem ser preenchidas conforme produção do dia / Label information must be filled in according to the day's production.

SECUNDÁRIA / SECONDARY



- Acondicionar de 10 à 14 embalagens por caixa / Pack 10 to 14 packages per box.
- Posicionar etiqueta interna e testeira horizontalmente na mesma face da caixa / Position the external and front label horizontally on the same side of the box
- Seguir o padrão de posicionamento da foto / Follow the photo positioning pattern.
- As informações da etiqueta devem ser preenchidas conforme produção do dia / Label information must be filled in according to the day's production.

FOTOS ILUSTRATIVAS DA ESTOCAGEM E TRANSPORTE / ILLUSTRATIVE PHOTOS OF STORAGE AND TRANSPORTATION
CAIXA FECHADA / CLOSED BOX



- Utilizar modelo de caixa de papelão (tampa e fundo) conforme pré definido / Use cardboard box model (lid and bottom) as predefined.

- Posicionar etiqueta testeira na caixa conforme especificado pelo importador / Position the front label on the box as specified by the importer.

- Seguir o padrão de posicionamento da foto / Follow the photo positioning pattern.

CARREGAMENTO / LOADING



- Deve ser estivado em duas torres, com fileiras de cinco e quatro caixas, organizada de forma uniforme, garantindo circulação de ar e segurança no contêiner frigorífico / It must be stowed in two towers, with rows of five and four boxes, organized in a uniform manner, ensuring air circulation and safety in the refrigerated container.

- Devem ser acomodadas entre 44 e 55 caixas por torre, conforme a configuração de cada uma, totalizando 11 fileiras por contêiner frigorífico / Between 44 and 55 boxes must be accommodated per tower, depending on the configuration of each one, totaling 11 rows per refrigerated container.

- Seguir o padrão de posicionamento da foto / Follow the photo positioning pattern.

PADRÕES MICROBIOLÓGICOS / MICROBIOLOGICAL PATTERNS

Salmonella sp: Ausência/25 g

Listeria monocytogenes: Ausência/25g

Contagem padrão de microrganismo mesófilos aeróbios estritos e facultativos: 1 x 10⁴ UFC

Contagem de escherichia coli: < 1 UFC/cm².

NMP coliformes termotolerantes: NMP 0,1g

INFORMAÇÕES ADICIONAIS / ADDITIONAL INFORMATION

Validade / Validity:

24 Meses

Formato de data / Date format:

DD/MM/AAAA

Temperatura / Temperature:

-18° C

Forro / Lining:

Sim

Adesiva / Adhesive:

Sim

Código DIPOA / DIPOA code:

0473/1883

Separadores / Separators:

Rastreabilidade / Rastreability:



1. Numero do SIF:

2. Data do Abate:

3. Numero do lote:

4. Sexo dos animais:

5. Idade dos animais:

Não aplicável

1883

Dia/Mês/Ano.

0

M ou F

0

ETIQUETAS (IMAGENS MERAMENTE ILUSTRATIVAS) / LABELS (PICTURES ARE FOR ILLUSTRATIVE PURPOSES ONLY)

ETIQUETA INTERNA / INTERNAL LABEL	ETIQUETA ADESIVA / ADHESIVE LABEL						
 <p>FRIGORÍFICO VALE DO SAPUCAÍ LTDA. MATADOURO FRIGORÍFICO AVENIDA WAGNER LEMOS MACHADO, 1100 BARRIO AQUÍDE - CEP 37554-326 ITAJUBÁ - MG - BRAZIL CNPJ 01.702.322/000192 - TEL: 55 35 3629-7400</p> <p>FROZEN BONELESS BEEF - STRIPIOIN VIANDE BOVINE DESOSSÉS - FILET CARNE CONG. DE BOV S/ OSSO - CONTRA FILÉ لحم بقري مجمد بدون عظم - شريحة لحم (ستريبواين)</p> <p>Importer: AGRIBDO s. r. l. Address: 26 Mars Suttan, 1st Floor Apartment 3, Casa Blanca - Morocco Telephone: +212611327755</p> <p>المستورد: أ. ر. ل. ا. ا. ا. العنوان: 26 مارس السطان العنق 3 الشقة 1 الطابق الأول الهاتف: +212611327755</p> <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td>DATE D'ABATTAGE - تاريخ الذبح</td> <td>DD/MM/AAAA</td> </tr> <tr> <td>DATE DE L'EMBALLAGE - تاريخ التغليف</td> <td>DD/MM/AAAA</td> </tr> <tr> <td>DATE D'EXPIRATION - تاريخ الانتهاء</td> <td>DD/MM/AAAA</td> </tr> </table> <p>ABATTAGE HALAL ORIGINE: BRÉSIL CONSERVIER CONGELÉ À -18°C ذبح حلال إنتاج البرازيل لحفظ مجمد على درجة -18 مئوية</p> <p>USO AUTORIZADO PELO MINISTÉRIO DA AGRICULTURA/SIF/DIPOA SOB Nº 0473/1883</p>	DATE D'ABATTAGE - تاريخ الذبح	DD/MM/AAAA	DATE DE L'EMBALLAGE - تاريخ التغليف	DD/MM/AAAA	DATE D'EXPIRATION - تاريخ الانتهاء	DD/MM/AAAA	 
DATE D'ABATTAGE - تاريخ الذبح	DD/MM/AAAA						
DATE DE L'EMBALLAGE - تاريخ التغليف	DD/MM/AAAA						
DATE D'EXPIRATION - تاريخ الانتهاء	DD/MM/AAAA						

ETIQUETA TESTEIRA / FRONT LABEL




<p>FROZEN BONELESS BEEF - STRIPIOIN VIANDE BOVINE DESOSSÉS CONGEELE - FILET CARNE CONG. DE BOV. SEM OSSO - CONTRA FILÉ لحم بقري مجمد بدون عظم - شريحة لحم</p> <p>Keep Frozen at -18°C / Conserver congelé a -18° / Manter Congelado ate -18°C / لحفظ مجمد على درجة -18 مئوية</p> <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td>Production Date / Date de produção:</td> <td>Expiration Date / Date de Validade:</td> <td>Qtd.</td> <td>Lot/Sec.</td> <td>Tare/Tara:</td> </tr> <tr> <td>DD/MM/AAAA</td> <td>DD/MM/AAAA</td> <td>0</td> <td>000</td> <td>0,000 kg</td> </tr> </table> <p>Date of Packing / Data de Embalagem: DD/MM/AAAA Traceability/Tracabilidade/Rastreabilidade: 1883DDMMAA0000</p> <p>FRIGORÍFICO DO VALE DO SAPUCAÍ LTDA.</p> <p>CNPJ: 01.702.322/0001-92 - E: 324.386.933.00-56 Av. Wagner Lemos Machado, 1100 Açude - Itajubá - MG www.frivasa.com.br</p> <p>Net Weight/ Poids net / Peso Líquido: 00,00 kg GROSS WEIGHT/ PÈSO BRUTO/ PESO BRUTO: 00,00 Kg</p> <p>Product Code/ Cod. Produto: 00000</p> <p>DOES NOT CONTAIN GLUTEN / NÃO CONTEM GLUTEN Func.: 00000/HMMMS</p> <p>Uso Autorizado pelo Ministério da Agricultura SIF / DIPOA Sob Nº: 0473/1883</p>	Production Date / Date de produção:	Expiration Date / Date de Validade:	Qtd.	Lot/Sec.	Tare/Tara:	DD/MM/AAAA	DD/MM/AAAA	0	000	0,000 kg	 
Production Date / Date de produção:	Expiration Date / Date de Validade:	Qtd.	Lot/Sec.	Tare/Tara:							
DD/MM/AAAA	DD/MM/AAAA	0	000	0,000 kg							
FRIVASA - FRIGORÍFICO DO VALE DO SAPUCAÍ LTDA.											

EMBALAGEM PRIMARIA / PRIMARY PACKAGING			
Código	Descrição	Quantidade	Tipo
56905	Embalagem plástica termoencolhível 28x75cm	1	Embalagem
66624	Etiqueta interna modelo para o importador com dimensões 86x165mm	1	Primária
70466	Fita Ribon misto verde VRM128 com dimensões 110x300mm	1	Impressão

EMBALAGEM SECUNDÁRIA / SECONDARY PACKAGING			
Código	Descrição	Quantidade	Tipo
66483	Caixa de papelão Tampa/Fundo duplo 30kg	1	Tampa
66483	Caixa de papelão Tampa/Fundo duplo 30kg	1	Fundo
71233	Fundo de caixa (forro)	1	Forro
71502	Divisória com dimensão 1580x155mm	1	Separador
58198	Etiqueta adesiva (testeira) cód. de barras 102x197mm	1	Testeira
66624	Etiqueta externa (primária) modelo para o importador com dimensões 86x165mm	1	Secundária
70466	Fita Ribon misto verde VRM128 com dimensões 110x300mm	2	Impressão
69391	Etiqueta Halal 50x50mm	1	Etiqueta

HISTÓRICO DE ALTERAÇÕES / CHANGE HISTORY		
Revisão / Revision	Descrição / Description	Data / Date
0	Elaboração da ficha	16/10/2025

CÓPIA ELETRÔNICA / ELECTRONIC COPY
ESTE DOCUMENTO QUANDO IMPRESSO TORNA-SE CÓPIA NÃO CONTROLADA

ELABORADO POR	REVISADO POR	APROVADO POR
 Bruna Vitória de Carvalho Ferreira Assistente do Controle de Qualidade	 Carlos Eduardo Ferro Junior Gerente do Controle de Qualidade	 Saulo Barros Germiniani Diretor Comercial